tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

OpenAhjo-tiedonvälitysrajapintaratkaisu





Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

Sisällysluettelo

1 Yleistä ja ratkaisun kokonaiskuva	3
2 Ratkaisun tuottamat aineistot	4
3 Open Ahjo julkaisurajapinnan tekninen kuvaus	6
4 Open Ahjo rajapinnan xml-rakenne ja kuvailutiedot	9
5 Yhteenvetona ratkaisun tekninen toiminto- ja komponenttikuvaus	55
5.1 Ahjo osuus karkeasti Open Data -palvelussa	55
5.2 Open Ahjo Data – hakemistopalvelun osuus	
5.3 Control-M	
5.4 Autentikointi	
6 Jatkokehitys	56



13.5.2013

1 Yleistä ja ratkaisun kokonaiskuva

Tämän dokumentin tarkoituksena on kuvata Open Ahjo tiedonvälitysrajapinnan sisältö- ja tekninen ratkaisu julkiseen käyttöön. Kuvassa 1 on esitetty Open Ahjo ratkaisun karkea kokonaiskuva. Perusideana on tuottaa Helsingin kaupungin asianhallintajärjestelmästä, Ahjosta, julkisia päätösasiakirjoja tietovarastoon, OpenAhjo-datahakemistoon, kolmansien osapuolten käyttöön. Kolmannet osapuolet voivat hakea ja hyödyntää näitä Ahjon julkisia asiakirjoja omien sovellustensa kautta kuntalaisten käyttöön erilaisina sovelluspalveluina. Tässä dokumenttissa keskitytään erityisesti OpenAhjon datahakemiston tarjoamaan integraatiorajapintaan ja siihen liittyviin tietoihin ja niiden muodostamiseen.

Ratkaisu on tarkoitus toteuttaa pilotoiden vaiheittain kehittäen. Ensimmäisessä vaiheessa tavoitteena on tuottaa Ahjosta integraatiorajapintaan julkiset esityslistat ja pöytäkirjat ja niihin liittyvät liiteasiakirjat. Tämä aineisto on pitkälti sama, joka julkaistaan tällä hetkellä Helsingin kaupungin internet-sivustolle.

Tavoite:

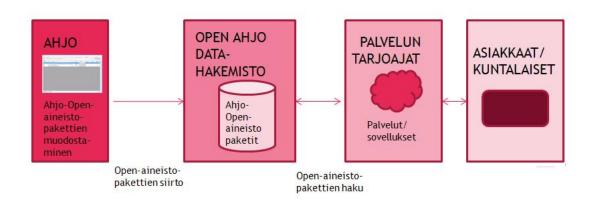
 Tuottaa kolmansien osapuolten käyttöön Ahjon julkisia asiakirjoja ja niiden metatietoja

Rajaukset:

 Ensimmäisessä vaiheessa tarjotaan esityslistat ja pöytäkirjat ja niihin liittyvät liiteasiakirjat

Yleiset periaatteet:

- Vaiheittainen etenemismalli. (nyt 1-vaihe)
- Aluksi yksinkertainen tekninen ratkaisumalli (zip-tiedostot)
- "Opetellaan ja kerätään kokemuksia"



Kuva 1: OpenAhjo-ratkaisun karkea kokonaiskuva



13.5.2013

2 Ratkaisun tuottamat aineistot

OpenAhjo –ratkaisua varten Ahjo tuottaa ensimmäisessä vaiheessa aineistopaketteja, jotka sisältävät kokoustoimielinten esityslistat ja pöytäkirjat sekä yksittäiset esitykset ja päätökset sekä niiden liitteet ja mahdolliset päätöshistoriat taulukossa 1 ja taulukossa 2 kuvatulla tavalla. Ykkösvaiheessa ei huomioida mm. viranhaltijoiden päätösasiakirjoja. Esityslistoista ja pöytäkirjoista tuotetaan julkiset xml-formaatit sekä pdf- ja html-esitystapaformaatit Helsingin ulkoasustandardin mukaisina. Pdf-formaatit sisältävät kaikki asiakirjan sisältöaineistot. Html-formaatit eivät sisällä kuvia. Esitystapaformaateissa ei ole käytössä päätöshistoria-/liitelinkkejä.

Yksittäisistä esitys- ja päätösasiakirjoista tuotetaan esitystapaformaatit vastaavasti kuin edellä. Liitteet ovat alkuperäisformaatissa. Niitä ei jatkokäsitellä siirron yhteydessä. Ahjossa on suosituksena, että liitteet ovat aina pdf-muodossa. Mikäli asiaan liittyy päätöshistoriaa, muodostetaan tämä päätöshistoria omaksi asiakirjaksi.

Esityslistan OpenAhjo julkaiseminen

Asiakirja	Lkm	Formaatti	Sisältökuvaus	Ahjo
Esityslista	1	xmlpdfhtml/ xhtml	Koko julkinen esityslista, ilman linkkejä	Tuottaa julkais- tavan asiakirjan
Esitys	1-n	pdfhtml/ xhtml	Julkinen esitys, ilman linkkejä	Tuottaa julkais- tavan asiakirjan
Liitteet	0-n	Alkuperäis- muoto (pdf)	Julkiset ao. esityksen liitteet, linkkisisällöltään alkuperäismuodossa	Tuottaa julkais- tavan asiakirjan
Päätös- historia	0-1	Pdf/html	Julkinen ao. esityksen päätöshistoria- kooste, ilman linkkejä	Tuottaa julkais- tavan asiakirjan

Taulukko 1: Esityslistan OpenAhjo julkaisuformaatit



13.5.2013

Pöytäkirjan OpenAhjo julkaiseminen

Asiakirja	Lkm	Formaatti	Sisältökuvaus	Ahjo	
	1	• xml	Koko julkinen pöytäkirja,	Tuottaa	
Pöytäkirja		• pdf	ilman linkkejä	julkaistavan	
		 html/ xhtml 		asiakirjan	
	1-n	• pdf	Julkinen päätös, ilman	Tuottaa julkais-	
Päätös		 html/ xhtml 	linkkejä	tavan asiakirjan	
	0-n	Alkuperäismuoto	Julkiset ao. päätöksen liiteet,	Tuottaa julkais-	
Liitteet	Liitteet (pdf)		linkkisisällöltään alkuperäis-	tavan asiakirjan	
			muodossa		
	0-1	Pdf/html	Julkinen ao. päätöksen	Tuottaa julkais-	
Päätöshistoria			päätöshistoriakooste, ilman	tavan asiakirjan	
			linkkejä		

Taulukko 2: Pöytäkirjan Open Ahjo rajapintaformaatit

OpenAhjo-rajapintaa varten em. asiakirjoista laaditaan julkiset versiot. Näistä asiakirjoista on poistettu salassa pidettävät tiedot. Salassa pidettävistä asiakirjoista toimitetaan metatietoina vain otsikkotiedot tekstillä "salassa pidettävä" ja salassapidon perustelut. Näin muodostettu julkinen asiakirja-aineisto on se materiaali, joka toimitetaan OpenAhjo-rajapintaan OpenAhjo-aineistopaketteina.

Ensimmäisessä vaiheessa OpenAhjo-aineistoa tuottavat Helsingin kaupungin kokoustoimielimet. Kuvassa 3 on esitetty potentiaaliset kokoustoimielinpäättäjät.



13.5.2013

Kuka tuottaa open Ahjo-materiaalia

Helsingin kaupungin julkisista esityslistoista ja pöytäkirjoista tuotetaan päättäjittäin pakatut zip-tiedostot julkisen palvelimen hakemistorakenteeseen:

Päättäiät:

Lautakunnat

<u>Asuntolautakunta</u>

<u> Asuntotuotantotoimikunta</u>

<u>Eläintarhan johtokunta</u>

Henkilöstön kehittämispalvelut -liikelaitoksen (Oiva

Akatemia) johtokunta

Helsingin Energia -liikelaitoksen johtokunta

Helsingin Satama -liikelaitoksen johtokunta Helsingin kaupungin keskusvaalilautakunta

Helsingin kaupungin liikennelaitos -liikelaitoksen (HKL)

<u>johtokunta</u>

Helsingin taidemuseon johtokunta

Kaupunginmuseon johtokunta

Kaupunginorkesterin johtokunta

<u>Kaupunkisuunnittelulautakunta</u>

<u>Kiinteistölautakunta</u>

Kulttuuri- ja kirjastolautakunta

Liikuntalautakunta

Nuorisolautakunta

Opetuslautakunta

Palmia-liikelaitoksen johtokunta

<u>Pelastuslautakunta</u>

Rakennuslautakunta

Ruotsinkielisen työväenopiston johtokunta

Sosiaalilautakunta

Suomenkielisen työväenopiston johtokunta Taloushallintopalvelu-liikelaitoksen (Talpa) johtokunta

<u>Tarkastuslautakunta</u>

Teknisen palvelun lautakunta (hankintakeskus,

rakentamispalvelu ja tukkutori)

<u>Terveyslautakunta</u>

Yleisten töiden lautakunta Ympäristölautakunta

Kaupunginhallitus kaupunginvaltuusto

Kuva 3: Open Ahjo rajapintaan tuottavat aineistoa ensimmäisessä vaiheessa kokoustoimielimet

3 Open Ahjo julkaisurajapinnan tekninen kuvaus

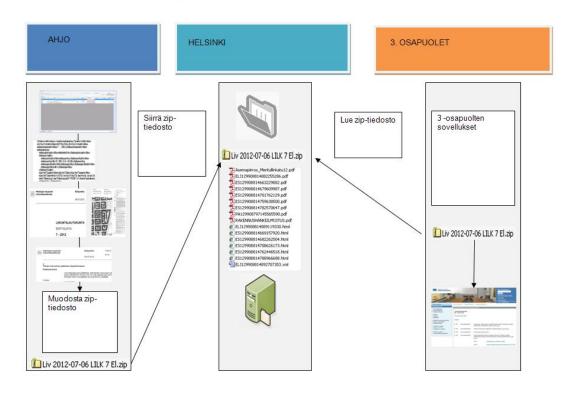
Ensimmäisessä vaiheessa OpenAhjo-rajapinta toteutetaan "ziptiedostoratkaisuna". Kuvassa 6 on esitetty Open Ahjo-ratkaisun tekninen kokonaiskuva.

Kun Ahjossa suoritetaan web-julkaisu niin samalla Ahjo rakentaa Open rajanpintaan välitettävistä tiedoista kokouksittain ja asiakirjatyypeittän zip-paketin, joka sisältää siirrettävät asiakirjat. Nämä toimitetaan, OpenAhjo-datahakemistoon, kolmansien osapuolten käyttöön kuvan 6 mukaisesti.



13.5.2013

Open Ahjo ratkaisu



Kuva 6: OpenAhjo-ratkaisun tekninen kokonaiskuva

Kuvan 7 yläosassa on esitetty se, miten zip-ainestopaketit näkyvät julkisella hakemistopalvelimella. Zip-paketti on nimetty niin, että alussa on virastolyhenne, sitten päätöspäivä, päättäjälyhenne, kokousnumero, asiakirjatyyppilyhenne ja kielilyhenne. Zip-paketin muutos korvaa aikaisemman zip-paketin.

Kuvan 7 alaosassa on esitetty oheinen zip-paketti aukipurettuna. Aineisto sisältää varsinaisen esityslista-xml:n ja siinä olevien esitysten html- ja pdf-muodot sekä esitysten liitteet. Tiedostot on nimetty niin, että nimen alussaolevan merkkijonon jälkeen tulee alaviiva (_), jonka jälkeen tulee guid-arvo, joka viittaa ao. esityslista xml:ssä oleviin esityksiin ja niiden vastaaviin liitteisiin. Näin ao. asiakirjat voidaan linkittää yksikäsitteisesti ao. esityslistan vastaaviin esityskohtiin ja niiden liitteisiin. Tiedostonimistä on poistettu erikoismerkit sekä ääkköset. Esityslistat alkavat nimellä EL...ja esitykset ES.. ja niihin liittyvät asiakirjat niiden vastaavilla nimillä. Pöytäkirjat alkavat vastaavasti nimellä PK.. ja päätökset PA. ja niihin liittyvät asiakirjat niiden vastaavilla nimillä.



Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

3	3/12/2013	8:30	AM	284951	Halke	2013-03	-07	Khs	29	Pk	Su.zip
3	3/12/2013	10:45	AM	556953	Halke	2013-03	-08	Khs	30	El	Su.zip
3	3/12/2013	11:30	AM	602263	Halke	2013-03	-08	Khs	30	Pk	Su.zip
	3/6/2013	12:00	PM	273669	Halke	2013-03	-09	Khs	25	Pk	Su.zip
	3/6/2013	2:31	PM	337681	Halke	2013-03	-11	Khs	27	El	Su.zip
3	3/12/2013	4:00	PM	488780	Halke	2013-03	-12	Khs	28	El	Su.zip
	ELJ1299365515316	82426 (50666	CDB-D1D	1-4560-8263-E1AD6AF52F14).pdf		57,627			4.611	PDF File
e				-4C86-88EC-2FC0806CFD34)	2350 1000		(m)(M)(0) (m)(M)			HTML Document	
10	EL30H12993920666	63102255_{27	2D28A6-A	E7F-4ABC-98E2-30084C8D94	C2}.xml		80,257 11,6		1,653	XML Document	
	ES12993655131515	54426_{088A4	F10-25CA	-4C29-BAB3-1FDCDCF4E1D5)	pdf		41,660			9,691	PDF File
e	ES12993655132233	30426_{C5156	19F-DF0F-	4914-8257-202A917E49E2}.	html		9,330			1,334	HTML Document
	E512993655133309	94426_{D8682	778-D112-	-4A4B-8601-6BA5A478A050}	pdf		- 8	11,836	3	9,866	PDF File
0	ES12993655133902	22426_{DDC21	001-15CA	-4FE3-ACE2-25F6AE153F1D}	.html			9,267		1,324	HTML Document
	E512993655135836	6426_{F3712	845-2D31-	407A-988E-BF4CAD183721}.	pdf		- 8	14,370	4	2,427	PDF File
83	8 ES129936551365230426_{0308DA92-8981-4C81-B3ED-BDFF96799860}.html					3	12,434		1,659	HTML Document	
	E512993655144291	18426_{498E90	0A3-B32A-	4812-9639-21DAD504F5CC)	.pdf			15,282	- 9	3,333	PDF File
10	ES12993655145040	06426_{CFC77	032-982E-	4C9A-A6FA-E4D2CE1BD673)	.html			11,318		1,592	HTML Document
	testi_200_{5609209	9A-EBSB-4CF4	BBA0-CFC	CC184080F8}.pdf			204,16	52,571	187,64	2,228	PDF File

Kuva 7: OpenAhjo-aineiston tiedostot OpenAhjo-datahakemistossa

Kuvassa 8 on esitetty hakemistorakenne, joka on edellä esityn zip-aineiston ylähakemisto eli oheinen zip-aineisto löytyy ao. Kaupunginhalltus_00400-hakemistosta.

Hakemisto on nimetty niin, että alussa on selkokielinen päättäjänimi ja sen perässä yksilöivä koodiarvo päättäjälle.

Kaupunginhallitus_00400	10/25/2012 8:31 AM	File folder
Liikuntalautakunta_47100	10/25/2012 12:12 PM	File folder

Kuva 8: Hakemistopalvelimelle muodostuvat päättäjäkohtaiset hakemistot

Päättäjä-hakemiston yläpuolella on zipstore-niminen hakemisto, jonka alla on kunkin päättäjän osalta em. hakemistorakenne (Kuva 9) Filetransfer on tekninen siirtohakemisto tiedostojen välitykseen.

🕌 filetransfer	10/25/2012 12:12 PM	File folder
🕌 zipstore	10/25/2012 9:59 AM	File folder

Kuva 9: Hakemistopalvelimelle muodostuvat ylimmän tason hakemistot



Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

Kuvassa 10a ja10b on kuvattu julkisella palvelimella näkyvät hakemistorakenteet ja aineistot.

Kuva 10a: OpenAhjo-aineistot hakemistopalvelimella

2/28/2013	2:29	PM	272503	Halke	2013-02-28	Khs	20	El Su.zip
2/28/2013	2:59	PM	287453	Halke	2013-02-28	Khs	20	Pk.zip
3/4/2013	3:45	PM	623806	Halke	2013-03-05	Khs	23	El.zip
3/6/2013	2:45	PM	236446	Halke	2013-03-06	Khs	24	El Su.zip
3/11/2013	2:15	PM	269948	Halke	2013-03-07	Khs	29	El Su.zip
3/8/2013	2:15	PM	269943	Halke	2013-03-07	Khs	29	El.zip
3/12/2013	8:30	AM	284951	Halke	2013-03-07	Khs	29	Pk Su.zip
3/12/2013	10:45	AM	556953	Halke	2013-03-08	Khs	30	El Su.zip
3/12/2013	11:30	AM	602263	Halke	2013-03-08	Khs	30	Pk Su.zip
3/6/2013	12:00	PM	273669	Halke	2013-03-09	Khs	25	Pk Su.zip
3/6/2013	2:31	PM	337681	Halke	2013-03-11	Khs	27	El Su.zip
3/12/2013	4:00	PM	488780	Halke	2013-03-12	Khs	28	El Su.zip

Kuva 10a: OpenAhjo-aineistot hakemistopalvelimella

4 Open Ahjo rajapinnan xml-rakenne ja kuvailutiedot

OpenAhjo-rajapinta tuottaa ensimmäisessä vaiheessa julkisista esityslistoista ja pöytäkirjoista xml-rakenteet xml-asiakirjatiedostoina.

Kuvailutiedot ovat keskeinen osa tuotettavasta OpenAhjo materiaalista. Alla on esitetty xml-rakenteina OpenAhjoa varten tehty oma rakennesektio <KuvailutiedotOpenDocument> ao. esityslista- ja pöytäkirja-asiakirjojen yksittäisten esitysten ja päätösten kuvailutiedoista.

Osa kuvailutiedoista ei tule vielä ensimmäisessä vaiheessa käyttöön, kuten esimerkiksi paikkatietoihin liittyvät x ja y-koordinaattitiedot, koska niitä ei vielä päivitetä Ahjossa.



Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

Esimerkiksi pöytäkirjan zip-paketissa on pöytäkirja-xml, joka sisältää pöytäkirjaan liittyvät xml-tiedot sekä pöytäkirjassa olevien päätösten xml-tiedot. Yksittäisistä päätöksistä ei ole xml-tiedostoja, koska ne on saatavissa ao. pöytäkirja-xml:stä. Vastaava tilanne on esityslistojen ja esitysten osalta.

Listamuotoisten asiakirjojen osalta ei ole erityistä Open-kuvailutietojen sektiota. Esimerkiksi pöytäkirjojen osalta on hyödynnettävissä xml:n osalta mm. seuraavat tiedot (linkit pöytäkirjan pdf- ja html- formaatteihin, ylä- ja alatunnisteiden tiedot, läsnäolotiedot, käsitellyt asiat otsikkotasolla, allekirjoitustiedot, muutoksenhakuohjeet)

OpenAhjon näkökulmalmasta tummennetut tekstit ovat keskeisiä hyödynnettäviä tieoja.

Seuraavassa esimerkkinä pöytäkirja-xml em. tietojen osalta:

```
<Poytakirja Asiakirjatyyppi="poytakirja" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance" xmlns:xhtml="http://www.w3.org/1999/xhtml"
xmlns:my="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003/myXSD/2009-10-
14T05:44:20" xmlns:xd="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003">
 <Kuvailutiedot>
  <Dhld>{E62439F0-5333-42FB-99F4-9A93DFD10A7A}</Dhld>
  <DhJulkaisuldt>
   <DhJulkaisuld Julkaisutyyppi="1" JulkaisuJulkisuusld="1"</p>
Julkaisuformaatti="PDF">{CFBDA413-54F1-4B1A-881D-
38DC0C7063C6}</DhJulkaisuld>
   <DhJulkaisuld Julkaisutyyppi="1" JulkaisuJulkisuusld="1"</p>
Julkaisuformaatti="HTML">{12405672-21FC-4C83-81CF-
2BD4E38BE31D}</DhJulkaisuld>
  </DhJulkaisuIdt>
  <JulkaisuMuutostiedot>
   <JulkaisuEsilletulopaiva>2013-05-09</JulkaisuEsilletulopaiva>
   <JulkaisuEsilletuloklo>08:15</JulkaisuEsilletuloklo>
  JulkaisuMuutostiedot>
 </Kuvailutiedot>
 <YlatunnisteSektio>
  <Logo Logold="">**** </Logo>
  <Kaupunkiteksti>Helsingin kaupunki</Kaupunkiteksti>
  <Virasto VirastoId="01101">Hallintokeskus</Virasto>
  <Osasto Osastold=""/>
  <Toimiala ToimialaId=""/>
  <Paattaja Paattajald="00400">Kaupunginhallitus</Paattaja>
  <Organisaatio OrganisaatioId=""/>
  <Asiakirjatyyppi Asiakirjatyyppild="">Pöytäkirja</Asiakirjatyyppi>
  <Asiakirjatunnus>17/2013</Asiakirjatunnus>
  <Sisaltotieto></Sisaltotieto>
  <Liitetieto />
  <Asiatunnus>
   <Esittelijatunnus Esittelijald=""></Esittelijatunnus>
   <Asianumero xsi:nil="true" />
  </Asiatunnus>
  <Paivays>2013-04-29</Paivays>
  <Julkisuus JulkisuusId="1">Julkinen</Julkisuus>
  <SalassapidonPerustelut/>
  <Lisatieto />
 </YlatunnisteSektio>
 <AlatunnisteSektio>
  <PostiosoiteOtsikko>Postiosoite</PostiosoiteOtsikko>
  <KayntiosoiteOtsikko>Käyntiosoite</KayntiosoiteOtsikko>
```



```
<PuhelinOtsikko>Puhelin</PuhelinOtsikko>
<FaksiOtsikko>Faksi</FaksiOtsikko>
 <TilinumeroOtsikko>Tilinro</TilinumeroOtsikko>
<YtunnusOtsikko>Y-tunnus</YtunnusOtsikko>
 <AlvnumeroOtsikko>Alvnro</AlvnumeroOtsikko>
 <Postilokero>PL 1</Postilokero>
 <Postiosoite>00099 HELSINGIN KAUPUNKI</Postiosoite>
<Kayntiosoite>Pohjoisesplanadi 11-13</Kayntiosoite>
<Postitoimipaikka>Helsinki 17</Postitoimipaikka>
 <Puhelin>+358 9 310 1641</Puhelin>
 <Faksi>+358 9 655 783</Faksi>
 <Tilinumero>FI0680001200062637</Tilinumero>
 < Ytunnus > 0201256-6 < / Ytunnus >
<Webosoite1>helsinki.kirjaamo@hel.fi</Webosoite1>
 <Webosoite2>http://www.hel.fi/kaupunginhallitus</Webosoite2>
 <Alvnumero>FI02012566</Alvnumero>
</AlatunnisteSektio>
<PkKansilehtiSektio>
 <KansilehtiToisto Kielild="fi-FI">
  <Kokoustiedot>
   <KokousaikaOtsikko>Kokousaika</KokousaikaOtsikko>
   <Kokousaika>29.04.2013 16:00 - 17:44</Kokousaika>
   <KokouspaikkaOtsikko>Kokouspaikka</KokouspaikkaOtsikko>
   <Kokouspaikka>Kaupunginhallituksen istuntosali</Kokouspaikka>
  </Kokoustiedot>
  <Lasnaolotiedot>
   <LasnaOtsikko>Läsnä</LasnaOtsikko>
   <LasnaTeksti />
   <Osallistujaryhmat>
    <Osallistujaryhma>
     <OsallistujaryhmaOtsikko>Jäsenet</OsallistujaryhmaOtsikko>
     <Osallistujat>
      <Nimi Osallistujald="">Rauhamäki, Tatu</Nimi>
      <Titteli>puheenjohtaja</Titteli>
      <OsallistujaOptiot>
       <Rooli></Rooli>
       <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
      </osallistujaOptiot>
      <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
     </br>

√Osallistujat>

     <Osallistujat>
      <Nimi Osallistujald="">Pajamäki, Osku</Nimi>
      <Titteli></Titteli>
      <OsallistujaOptiot>
       <Rooli>1. varapuheenjohtaja</Rooli>
       <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
      </osallistuiaOptiot>
      <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
     </osallistujat>
     <Osallistujat>
      <Nimi Osallistujald="">Kari, Emma</Nimi>
      <Titteli></Titteli>
      <OsallistujaOptiot>
       <Rooli>2. varapuheenjohtaja</Rooli>
       <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
      OsallistujaOptiot>
      <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
     </osallistujat>
     <Osallistujat>
      <Nimi Osallistujald="">Hakola, Juha</Nimi>
      <Titteli></Titteli>
      <OsallistujaOptiot>
```



```
<Rooli></Rooli>
 <EiLasnaTeksti>poistui 17:12, poissa: 525 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
</osallistujaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Halla-aho, Jussi</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
 <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</br>

/OsallistujaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Kousa, Tuuli</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistuiaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Männistö, Lasse</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Oskala, Hannu</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
</br>

√Osallistujat>

<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Puhakka, Sirpa</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
 <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistujaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Rantala, Marcus</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
 <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Rissanen, Laura</Nimi>
<Titteli></Titteli>
```



```
<OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus

✓Osallistujat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Tenkula, Tarja</Nimi>
       <Titteli></Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        OsallistujaOptiot>
        <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
       </br>

√Osallistujat>

       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Bergholm, Jorma</Nimi>
       <Titteli></Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli>varajäsen</Rooli>
         <EiLasnaTeksti>poistui 17:40, poissa: 533 ja 534 §:t</EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Ingervo, Sirkku</Nimi>
       <Titteli></Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli>varajäsen</Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Koskinen, Kauko</Nimi>
       <Titteli></Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli>varajäsen</Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        OsallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
     Osallistujaryhma>
     <Osallistujaryhma>
       <OsallistujaryhmaOtsikko>Muut</OsallistujaryhmaOtsikko>
      <Osallistuiat>
       <Nimi Osallistuiald="">Puoskari, Mari</Nimi>
        <Titteli>kaupunginvaltuuston puheenjohtaja</Titteli>
       <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti>saapui 16:15, poistui 17:39, poissa: 456 - 467, 533 ja 534
§:t</EiLasnaTeksti>
       </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus

√Osallistujat>

       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Bogomoloff, Harry</Nimi>
        <Titteli>kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja</Titteli>
       <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti>poistui 16:56, poissa: 521 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
       </osallistujaOptiot>
```



```
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </br>
Osallistuiat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Paavolainen, Sara</Nimi>
       <Titteli>kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="71900">Taloushallintopalvelu-liikelaitoksen
jk</Organisaatio>
      </a>

⟨Osallistujat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Pajunen, Jussi</Nimi>
       <Titteli>kaupunginjohtaja</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti>poistui 17:28, poissa: 530 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Sauri, Pekka</Nimi>
       <Titteli>apulaiskaupunginjohtaja</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </br>

√Osallistujat>

       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Penttilä, Hannu</Nimi>
        <Titteli>apulaiskaupunginjohtaja</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Räty, Laura</Nimi>
        <Titteli>apulaiskaupunginjohtaja</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
       </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Ratasvuori, Eila</Nimi>
        <Titteli>hallintojohtaja</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
       <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Saxholm, Tuula</Nimi>
        <Titteli>talousarviopäällikkö</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
```



```
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistuiaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Tulensalo, Hannu</Nimi>
<Titteli>henkilöstöjohtaja</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</br>

/OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Sarvilinna, Sami</Nimi>
<Titteli>kaupunginlakimies</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
OsallistujaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Katajamäki, Paula</Nimi>
<Titteli>tiedottaja</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistujaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</a>/Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Hari, Olli</Nimi>
<Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
</br>
✓Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Härmälä, Timo</Nimi>
<Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
 <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistuiaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Matikainen, Kristiina</Nimi>
<Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</osallistujaOptiot>
<Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
</osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Rautanen, Marja-Liisa</Nimi>
<Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
```



```
<Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Sippola-Alho, Tanja</Nimi>
        <Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti>poistui 16:59, poissa: 522 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
        </br>

/OsallistujaOptiot>
        <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
       </br>
✓Osallistujat>
       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Vallittu, Anja</Nimi>
       <Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistuiaOptiot>
        <Organisaatio OrganisaatioId="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Saarinen, Erja</Nimi>
        <Titteli>apulaiskaupunginsihteeri</Titteli>
        <OsallistuiaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Rämö, Suvi</Nimi>
        <Titteli>vs. apulaiskaupunginsihteeri</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </br>

√Osallistujat>

       <Osallistujat>
       <Nimi Osallistujald="">Villeneuve, Anna</Nimi>
        <Titteli>ts. hallintosihteeri</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli></Rooli>
         <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
        <Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus
       </osallistujat>
       <Osallistujat>
        <Nimi Osallistujald="">Veltheim, Olavi</Nimi>
       <Titteli>asemakaavapäällikkö</Titteli>
        <OsallistujaOptiot>
         <Rooli>asiantuntija</Rooli>
         <EiLasnaTeksti>saapui 16:14, poistui 16:44, läsnä: osa 517
§</EiLasnaTeksti>
        </osallistujaOptiot>
       <Organisaatio Organisaatiold=""></Organisaatio>
      </br>

/Osallistujat>
     Osallistujaryhma>
    </Osallistujaryhmat>
```



```
</Lasnaolotiedot>
  </KansilehtiToisto>
 </PkKansilehtiSektio>
 <Kasitellytasiat>
  <PykalaOtsikko>§</PykalaOtsikko>
  <AsiaOtsikko>Asia</AsiaOtsikko>
  <KasitellytLuettelo>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>456</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä
pöytäkirjan tarkastajien valinta </Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>457</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>2</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>458</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite asukkaiden ja
asiakkaiden tiedonsaannin parantamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>459</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>2</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kj / Valtuutettu Ilkka Taipaleen aloite selvityksen tekemisestä
laskujen perinnän hoitamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>460</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>3</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite Helsingin irtaantumiseksi
vdinvoimahankkeista</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
```



```
</Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>461</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>4</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kj / Valtuutettu Kati Peltolan ym. aloite avoimen tiedon
lisäämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>462</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>5</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kj / Valtuutettu Belle Selene Xian aloite kerjäläisten asiattoman
oleskelun kieltämiseksi</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>463</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>6</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite Senaatintorin käytön
suunnittelusta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>464</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>7</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite viheralueiden
luonnonmukaisesta hoidosta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>465</Pykala>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>8</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Pekka Saarnion aloite HSL:n ostamien
liikennepalvelujen työolojen selvittämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>466</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>9</Asianumero>
    </Asiatunnus>
```



```
<OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Anni Sinnemäen aloite viherkattojen
rakentamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>467</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>10</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite väljien tonttien
valjastamisesta kaupunkiviljelyyn</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>468</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>11</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Mika Ebelingin aloite vanhan rakennuskannan
energiatehokkuuden parantamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>469</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>12</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Sirpa Asko-Seljavaaran aloite kirpputorin
perustamisesta Hietalahden telakka-alueelle</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>470</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>13</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite pienituloisimpien
maksuttomasta ioukkoliikennekortista</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>471</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>14</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite Tattarisuon asuinalueen
viihtyvyyden kehittämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>472</Pykala>
```



13.5.2013

```
<Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>15</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Annika Anderssonin aloite skeittiramppien
sijoittamisesta leikkipuisto Munkkiin</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>473</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>16</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Jessica Karhun aloite käyttäjätiedon
hyväksikäytöstä HSL:n reittimuutosten yhteydessä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>474</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>17</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Mari Holopaisen aloite talvipyöräilyn
edistämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>475</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>18</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Leo Straniuksen aloite vuosittaisista
päästökiintiöistä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>476</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>19</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloite metron yöliikenteen
pidentämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>477</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>20</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Emma Karin aloite maksuttoman joukkoliikenteen
```



laajentamisesta lasta kantoliinassa tai rintarepussa kuljettaviin</Otsikko>

```
</OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>478</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>21</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Tarja Kantolan aloite selvityksen tekemisestä
Merihaan raitiotielinjasta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>479</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>22</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite Pitäjänmäen asukastalon
rakentamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>480</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>23</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Kimmo Helistön aloite kaupungin omistamien
tyhjien tilojen käytöstä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>481</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>24</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloite tilojen
väliaikaiskäytöstä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>482</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>25</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Eija Loukoilan aloite Vuosaaren sillan
liikenneturvallisuuden parantamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>483</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>26</Asianumero>
```



```
</Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Kauko Koskisen aloite selvityksen tekemisestä
aravuokra-asuntojen rakennuskustannuksista</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>484</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>27</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Päivöläntien
liikenneturvallisuuden parantamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>485</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>28</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite uusien asuntojen
vuokraamisesta kaupungille vuokra-asunnoiksi</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>486</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>29</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Kotinummentien
liikenneturvallisuuden parantamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>487</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>30</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kai / Valtuutettu Annika Anderssonin aloite Meilahdessa
sijaitsevan pysäköintialueen muuttamisesta lyhytaikaiseen pysäköintiin</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>488</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>31</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Seppo Kanervan aloite Lauttasaaren
Heikkiläntiellä sijaitsevien asiakaspysäköintipaikkojen palauttamisesta yritysten
käyttöön</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
```



```
<Otsikkorivi>
    <Pykala>489</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>32</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite suunnitelman laatimisesta
kaupungin asuntokannan kunnon selvittämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>490</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>33</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Vesa Korkkulan aloite pyöräverkon ja
pyöräilymahdollisuuksien kehittämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>491</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>34</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Hanna-Kaisa Siimeksen aloite paperittomien
siirtolaisten terveyspalvelujen turvaamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>492</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>35</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sirpa Puhakan aloite tuetun asumisen sekä
palveluasumisen yksiköiden lisäämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>493</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>36</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sirpa Asko-Seljavaaran aloite
ammatinharjoittajamallin kokeilemisesta terveysasemilla</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>494</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>37</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
```



```
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sari Näreen aloite kaupungin
mielenterveysohjelman uusimisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>495</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>38</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite kansanterveysohjelman
laatimisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>496</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>39</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Kati Peltolan aloite terveysasemapalvelujen
saamisesta Koskelan vanhustenkeskuksesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>497</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>40</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     < Otsikko>V Stj /Valtuutettu Sari Näreen aloite erityistuen vahvistamisesta
peruskouluissa ja päiväkodeissa</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>498</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>41</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sari Näreen aloite lapsilähtöisen
lastensuojelutyön kehittämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>499</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>42</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Mirka Vainikan aloite omaishoitajien tuesta ja
koulutuksesta </Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>500</Pykala>
    <Asiatunnus>
```



```
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>43</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Mirka Vainikan aloite vanhusasiamiehestä
</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>501</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>44</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sari Näreen aloite lähisuhdeväkivallan ehkäisyn ja
hoidon koordinoimisesta ja kehittämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>502</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>45</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite kognitiivisten
psykoterapiavastaanottojen järjestämisestä </Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>503</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>46</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Thomas Wallgrenin aloite ruotsinkielisestä
vanhustenhoidosta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>504</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>47</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj /Valtuutettu Kati Peltolan aloite hoitajien työurien
pidentämisestä sosiaali- ja terveydenhuollossa </Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>505</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>48</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Stj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite
takaisinsoittopalvelun kehittämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
```



```
</Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>506</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>49</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Malmin lentokentän ja
Paloheinän kuntoradan valaistuksesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>507</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>50</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite virtuaalinuorisotyön
kehittämisestä nettipelaajille</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>508</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>51</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite muuhun kuin kaupungin
osoittamaan lähikouluun hakeutumisen kriteereistä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>509</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>52</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Alina Mänttäri-Buttlerin aloite yhteistyön
lisäämisestä alueen taidekorkeakoulujen kanssa</or>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>510</Pykala>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>53</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sirpa Puhakan aloite maahanmuuttajien
kielenopetuksen järjestämisestä</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>511</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>54</Asianumero>
    </Asiatunnus>
```



```
<OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Ilkka Taipaleen aloite ohjeistuksen laatimisesta
eläkeikäisten käyttämisestä sijaistyövoimana</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>512</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>55</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Suutarilan ala-asteen
sisäilmaongelmien hoitamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>513</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>56</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Mirka Vainikan aloite nuorisotakuun
toteuttamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>514</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>57</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite uimapuvuttoman uinnin
helpottamisesta</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>515</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>58</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite uimaranta-alueen
kaavoittamisesta erityisryhmille</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>516</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>59</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sami Muttilaisen aloite nuorisotalon saamisesta
Kruunuvuorenrantaan</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>517</Pykala>
```



```
<Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kaj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Länsisataman tontin 20803/1 asemakaavan muuttaminen (nro
12101; Jätkäsaaren tornihotelli)</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>518</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kaj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>2</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Herttoniemen korttelin 43051 ja tontin 43084/5 osan ym. alueiden
(Megahertsi) asemakaavan muuttaminen (nro 12089)</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>519</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kaj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>3</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelman
seurantaraportti 2013</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>520</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Stj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>V Palvelusetelikokeilu</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>521</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>3</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Liikennelaitos-liikelaitoksen johtokunnan virkamatka Geneveen 26. -
30.5.2013</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>522</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>4</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Helsingin liittyminen European Coalition of Cities Against Racism -
verkostoon </Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
```



```
</Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>523</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>5</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 23 k.)</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>524</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>6</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Valtuutettu Ville Ylikahrin toivomusponsi koskien Talouden ja
toiminnan seurantaraporttiin lisättäviä keskeisiä ympäristömittareita.</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>525</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>7</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Pyöräilyn edistämiseen varatun määrärahan käyttö 2013</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>526</Pykala>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>8</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kaupunginvaltuuston 24.4.2013 tekemien päätösten
täytäntöönpano</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>527</Pykala>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>9</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>528</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>10</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
    </OtsikkoToisto>
```



```
</Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>529</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Ryj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Lausunnon antaminen Etelä-Suomen aluehallintovirastolle Helsingin
kaupungin Staran hakemuksista (Kyläsaari)</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>530</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Ryj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>2</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>531</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kaj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>532</Pykala>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Stj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Valtuutettu Emma Karin toivomusponsi paperittomien siirtolaisten
terveyspalveluista </Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>533</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Stj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>2</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
    </OtsikkoToisto>
   </Otsikkorivi>
   <Otsikkorivi>
    <Pykala>534</Pykala>
    <Asiatunnus>
     <Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Sj</Esittelijatunnus>
     <Asianumero>1</Asianumero>
    </Asiatunnus>
    <OtsikkoToisto>
     <Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
    </OtsikkoToisto>
```



AHJO-ASIANHALLINTA/ASIAKIRJATUOTANTO

OpenAhjo-tiedonvälitysrajapintaratkaisu

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

tieto.com

```
</Otsikkorivi>
</KasitellytLuettelo>
</Kasitellytasiat>
<Paatokset totalPageCount="477">
```

```
<AllekirjoitusSektio>
  <Toimielinalla>
    <ToimielinallaToisto ToimielinId="00400" KieliId="fi-
FI">Kaupunginhallitus</ToimielinallaToisto>
  </Toimielinalla>
  <PuheenjohtajaSektio>
    <PuheenjohtajaToisto>
     <Puheenjohtajanimi Puheenjohtajald="">Tatu Rauhamäki</Puheenjohtajanimi>
     <Puheenjohtajaotsikko>
      <PuheenjohtajaotsikkoToisto Kielild="fi-
FI">puheenjohtaja</PuheenjohtajaotsikkoToisto>
     </Puheenjohtajaotsikko>
     <PuheenjohtajaAsiat />
   </PuheenjohtajaToisto>
  </PuheenjohtajaSektio>
  <PoytakirjanpitajaSektio>
    <PoytakirjanpitajaToisto>
     <Poytakirjanpitajanimi PoytakirjanpitajanId="">Anna
Villeneuve</Poytakirjanpitajanimi>
     <Poytakirjanpitajaotsikko>
      <PoytakirjanpitajaotsikkoToisto KieliId="fi-
FI">pöytäkirjanpitäjä</PoytakirjanpitajaotsikkoToisto>
     </Poytakirjanpitajaotsikko>
     <PoytakirjanpitajaAsiat />
   </PoytakirjanpitajaToisto>
  </PoytakirjanpitajaSektio>
  <Tarkistusmerkinta>
    <TarkistusmerkintaToisto Kielild="fi-FI">Pöytäkirja
tarkastettu</TarkistusmerkintaToisto>
  </Tarkistusmerkinta>
  <TarkastajaSektio>
    <TarkastajaToisto>
     <Tarkastajanimi Tarkastajald="">Hannu Oskala</Tarkastajanimi>
    </TarkastajaToisto>
   <TarkastajaToisto>
     <Tarkastajanimi Tarkastajald="">Laura Rissanen</Tarkastajanimi>
   </TarkastajaToisto>
    <TarkastajaToisto>
     <Tarkastajanimi Tarkastajald="">Osku Pajamäki</Tarkastajanimi>
    </TarkastajaToisto>
   <TarkastaiaToisto>
     <Tarkastajanimi Tarkastajald="">Lasse Männistö</Tarkastajanimi>
   </TarkastajaToisto>
  </TarkastajaSektio>
  <Nahtavillapitomerkinta>
    <NahtavillapitomerkintaToisto Kielild="fi-FI">Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä
Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 08.05.2013 ja asianosaista
koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan
```



</Nahtavillapitomerkinta>

Villeneuve</Nahtavillapidontodistajanimi> <Nahtavillapidontodistajatitteli>

nähtävänäpitämisestä.</NahtavillapitomerkintaToisto>

<Nahtavillapidontodistajanimi Nahtavillapidontodistajald="">Anna

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

```
<NahtavillapidontodistajatitteliToisto Kielild="fi-FI">ts.
hallintosihteeri</NahtavillapidontodistajatitteliToisto>
  </Nahtavillapidontodistajatitteli>
 </AllekirjoitusSektio>
<MuutoksenhakuohjeetSektio>
  <MuutoksenhakuohjeetToisto Kielild="fi-FI">
<MuutoksenhakuohjeetOtsikko>MUUTOKSENHAKUOHJEET</MuutoksenhakuohjeetOtsi
kko>
   <MuutoksenhakuohjeToisto>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>1</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>
<MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>MUUTOKSENHAKUKIELTO</MuutoksenhakuOhjeOsa
Otsikko>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
     <taso1 KasittelyTyyppi="">
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Pöytäkirjan 456, 458 - 520, 522, 524, 527 - 534
§:t</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild></Valmistekstild>
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee
asian valmistelua.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 § </KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
     </taso1>
    </MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
   </MuutoksenhakuohjeToisto>
   <MuutoksenhakuohjeToisto>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>2</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>
<MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>MUUTOKSENHAKUKIELTO</MuutoksenhakuOhjeOsa
Otsikko>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
     <taso1 KasittelyTyyppi="">
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Pöytäkirjan 457 ja 526 §:t</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild></Valmistekstild>
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee
asian täytäntöönpanoa.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
     </taso1>
    </MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
   </MuutoksenhakuohjeToisto>
   <MuutoksenhakuohjeToisto>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>3</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN
TEKEMISEKSI</MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>
```



```
<MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
      <taso1 KasittelyTyyppi="">
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Pöytäkirjan 521 ja 525 §:t</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild></Valmistekstild>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen
oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla
tuomioistuimeen.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimusoikeus</Otsikko>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimuksen saa tehdä</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <XHTML>
        BOTTOM: 0px" type="disc">
          <font size="2" face="Tahoma">se, johon päätös on kohdistettu tai jonka
oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)</font>
         <font size="2" face="Tahoma">kunnan jäsen.</font>
         </XHTML>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimusaika</Otsikko>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen
tiedoksisaannista.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin
kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan
päättymistä.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei
muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen
katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti
nähtäväksi.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos
oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulu- tai
juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä
sen jälkeen.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimusviranomainen</Otsikko>
        <KappaleTeksti>Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin
kaupunginhallitus.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
```





```
<KappaleTeksti>Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on
seuraava:</KappaleTeksti>
      <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <XHTML>
       <div xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
        <table style="BORDER-BOTTOM: medium none; BORDER-LEFT: medium"
none; WIDTH: 635px; BORDER-COLLAPSE: collapse; WORD-WRAP: break-word;
TABLE-LAYOUT: fixed; BORDER-TOP: medium none; BORDER-RIGHT: medium none"
class="msoUcTable" tabIndex="-1" border="1" borderColor="buttontext">
         <colgroup>
         <col style="WIDTH: 120px" />
          <col style="WIDTH: 515px" />
         </colgroup>
         <div>
            <font face="Arial">Sähköpostiosoite:</font>
            </div>
           <div>
            <span>
             <font face="Arial">
              <a href="mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi">helsinki.kirjaamo@hel.fi</a>
            </span>
           </div>
          <div>
            <font face="Arial">Postiosoite:</font>
           </div>
           <div>
            <span>
             <font face="Arial">PL 10</font>
            </span>
           </div>
          <div>
            <font face="Arial" /> </div>
           <div>
            <span>
             <font face="Arial">00099 HELSINGIN KAUPUNKI</font>
            </span>
           </div>
          <font face="Arial">Faksinumero:</font>
```



tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

```
</div>
           <div>
             <span>
             <font face="Arial">(09) 655 783</font>
            </span>
            </div>
           <div>
            <font face="Arial">Käyntiosoite:</font>
            </div>
           <div>
             <span>
             <font face="Arial">Pohjoisesplanadi 11-13</font>
            </span>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
            <font face="Arial">Puhelinnumero:</font>
            </div>
          <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;</pre>
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja
Satama)</font>
             </span>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
            <font face="Arial" /> </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;</pre>
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
             <font face="Arial">(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja
kiinteistötoimi)</font>
            </span>
            </div>
          <div style="LINE-HEIGHT: 1">
            <font face="Arial" /> </div>
```





```
<div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;</pre>
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)</font>
             </span>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
             <font face="Arial" /> </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;</pre>
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)</font>
             </span>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
             <font face="Arial" /> </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;</pre>
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)</font>
             </span>
            </div>
           </div>
      </XHTML>
      <Kappale>
       <KappaleTeksti>Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15-
16.00. </KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö</Otsikko>
       <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen
asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <Kappale>
       <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <XHTML>
       BOTTOM: 0px" type="disc">
        <
         <font size="2" face="Tahoma">päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu</font>
        <
```





Tieto Finland Oyj Versio 1.0

```
<font size="2" face="Tahoma">miten päätöstä halutaan oikaistavaksi</font>
         <font size="2" face="Tahoma">millä perusteella päätöstä halutaan
oikaistavaksi</font>
         <
          <font size="2" face="Tahoma">oikaisuvaatimuksen tekijä</font>
         <font size="2" face="Tahoma">millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on
oikeutettu tekemään vaatimuksen</font>
         <
          <font size="2" face="Tahoma">oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot</font>
       </XHTML>
      <Otsikko otsikkotyyppi="2">Pöytäkirja</Otsikko>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään
pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild/>
      </Kappale>
     </taso1>
    </MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
   </MuutoksenhakuohjeToisto>
   <MuutoksenhakuohjeToisto>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>4</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>
<MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>VALITUSOSOITUS</MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>
    <MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
     <taso1 KasittelyTyyppi="">
      <Kappale>
        <KappaleTeksti>Pöytäkirjan 523 §</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild></Valmistekstild>
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Tähän päätökseen haetaan muutosta
kunnallisvalituksella.</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
       </Kappale>
      <Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusoikeus</Otsikko>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksella vain se,
joka on tehnyt alkuperäistä päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
      <Kappale>
        <KappaleTeksti>Mikäli alkuperäinen päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta
muuttunut, saa tähän päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksella
myös</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
       </Kappale>
      <XHTML>
        BOTTOM: 0px" type="disc">
          <font size="2" face="Tahoma">se, johon päätös on kohdistettu tai jonka
oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)</font>
         <
```



```
<font size="2" face="Tahoma">kunnan jäsen.</font>
         </XHTML>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusaika</Otsikko>
        <KappaleTeksti>Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen
tiedoksisaannista.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään
valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan
päättymistä.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei
muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen
katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti
nähtäväksi.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan
viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulu- tai juhannusaatto tai
arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen
iälkeen.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusperusteet</Otsikko>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella,
että</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <XHTML>
        BOTTOM: 0px" type="disc">
         <font size="2" face="Tahoma">päätös on syntynyt virheellisessä
järjestyksessä</font>
         <font size="2" face="Tahoma">päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt
toimivaltansa</font>
         <font size="2" face="Tahoma">päätös on muuten lainvastainen.</font>
         </XHTML>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusviranomainen</Otsikko>
        < Kappale Teksti> Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.
</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <Kappale>
        <KappaleTeksti>Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
```





```
<XHTML>
      <div xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
       none; WIDTH: 480px; BORDER-COLLAPSE: collapse; WORD-WRAP: break-word;
TABLE-LAYOUT: fixed; BORDER-TOP: medium none; BORDER-RIGHT: medium none"
class="msoUcTable" tabIndex="-1" border="1" borderColor="buttontext">
        <colgroup>
         <col style="WIDTH: 133px" />
         <col style="WIDTH: 347px" />
        </colgroup>
        <div>
            <font face="Arial">Sähköpostiosoite:
                                          </font>
           </div>
          <div>
            <font face="Arial">helsinki.hao@oikeus.fi</font>
           </div>
          <div>
            <font face="Arial">Postiosoite:</font>
           </div>
          <div>
            <font face="Arial">Radanrakentajantie 5</font>
           </div>
          >
           <div>
            <font face="Arial" /> </div>
          <div>
            <font face="Arial">00520 HELSINKI</font>
           </div>
          <div>
            <font face="Arial">Faksinumero:</font>
           </div>
          <font face="Arial">029 56 42079</font>
           </div>
          <font face="Arial">Käyntiosoite:</font>
```





```
</div>
            <div>
              <font face="Arial">Radanrakentajantie 5</font>
             </div>
            <div>
              <font face="Arial">Puhelinnumero:</font>
             </div>
            <div>
              <font face="Arial">029 56 42000</font>
             </div>
            </div>
      </XHTML>
      <Otsikko otsikkotyyppi="2">Valituksen muoto ja sisältö</Otsikko>
      <Kappale>
       <KappaleTeksti>Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää
vaatimuksen kirjallisesta muodosta.</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <Kappale>
        <KappaleTeksti>Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on
ilmoitettava</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <XHTML>
       BOTTOM: 0px" type="disc">
         <font size="2">päätös, johon haetaan muutosta </font>
         <font size="2">miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia
siihen vaaditaan tehtäväksi </font>
         <
         <font size="2">perusteet, joilla muutosta vaaditaan.</font>
         </XHTML>
      <Kappale>
       <KappaleTeksti>Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos
valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos
valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja
kotikunta.</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <Kappale>
       <KappaleTeksti>Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero,
joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.</KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
```



```
<Kappale>
        <KappaleTeksti>Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava
valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos
asiakirjassa on tiedot lähettäjästä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä
epäillä.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <Kappale>
        <KappaleTeksti>Valitukseen on liitettävä</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild />
       </Kappale>
       <XHTML>
        BOTTOM: 0px" type="disc">
          <font size="2">päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai
jäljennöksenä </font>
         <font size="2">todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu
selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta </font>
         <
          <font size="2">asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä
ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.</font>
         </XHTML>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikeudenkäyntimaksu</Otsikko>
      <Kappale>
        <KappaleTeksti>Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 90 euron
oikeudenkäyntimaksun.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild/>
      </Kappale>
       <Otsikko otsikkotyyppi="2">Pöytäkirja</Otsikko>
      <Kappale>
        <KappaleTeksti>Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään
pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta. </KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
      <XHTML>
        <div xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
         <table style="BORDER-BOTTOM: medium none; BORDER-LEFT: medium
none: WIDTH: 635px; BORDER-COLLAPSE: collapse; WORD-WRAP: break-word;
TABLE-LAYOUT: fixed; BORDER-TOP: medium none; BORDER-RIGHT: medium none"
class="msoUcTable" tabIndex="-1" border="1" borderColor="buttontext">
          <colaroup>
           <col style="WIDTH: 120px" />
           <col style="WIDTH: 515px" />
          </colgroup>
          <font face="Arial">Sähköpostiosoite:</font>
             </div>
            <div>
               <font style="FONT-SIZE: 12pt">
                <font style="FONT-SIZE: 12pt">
```





```
<a href="mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi">
                <font face="Arial">helsinki.kirjaamo@hel.fi<font style="FONT-SIZE:</pre>
12pt" /></font>
                </a>
              </font>
             </font>
            </span>
           </div>
          >
            <div>
            <font face="Arial">Postiosoite:</font>
            </div>
           <div>
             <span>
             <font face="Arial">PL 10</font>
            </span>
            </div>
          <div>
            <font face="Arial" /> </div>
           <div>
             <span>
             <font face="Arial">00099 HELSINGIN KAUPUNKI</font>
            </span>
            </div>
          <div>
            <font face="Arial">Faksinumero:</font>
            </div>
          <div>
            <span>
             <font face="Arial">(09) 655 783</font>
            </span>
            </div>
          >
            <font face="Arial">Käyntiosoite:</font>
            </div>
          <div>
             <span>
             <font face="Arial">Pohjoisesplanadi 11-13</font>
             </span>
```



tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

```
</div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
             <font face="Arial">Puhelinnumero:</font>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;</pre>
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              -font face="Arial">(09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja
Satama)</font>
             </span>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
             <font face="Arial" /> </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:</pre>
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja
kiinteistötoimi)</font>
             </span>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
             <font face="Arial" /> </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:</pre>
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)</font>
             </span>
            </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: 1">
             <font face="Arial" /> </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:</pre>
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
             <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)</font>
             </span>
            </div>
```



tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

```
<div style="LINE-HEIGHT: 1">
              <font face="Arial" /> </div>
           <div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:</pre>
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
              <span style="FONT-SIZE: 10pt">
              <font face="Arial">(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)</font>
             </span>
            </div>
           </div>
      </XHTML>
      <Kappale>
       <KappaleTeksti>Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15-
16.00. </KappaleTeksti>
       <Valmistekstild />
      </Kappale>
     </taso1>
    </MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
   </MuutoksenhakuohjeToisto>
  </MuutoksenhakuohjeetToisto>
 </MuutoksenhakuohieetSektio>
```

Päätökset ovat pöytäkirjassa omina sektioina ja niiden vastaavat leipätekstit ovat sieltä poimittavissa. Seuraavassa esimerkki vakiopäätöksestä (vain ns. leipätekstiosuus, Lisäksi on huomattava, että "täydentyvä esityslistapöytäkirjakäytännön mukaan päätöksellä näkyy myös vastaava esitys, vain ns. leipätekstiosuus esimerkissä):

```
<Asiakirja Asiakirjatyyppi="paatos">
   <OtsikkoSektio>
    <Muokkaustieto></Muokkaustieto>
    <Asiapykala>§ 456</Asiapykala>
    <Otsikonviite></Otsikonviite>
    <AsiaOtsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä
pöytäkirjan tarkastajien valinta </AsiaOtsikko>
    <JulkinenOtsikko></JulkinenOtsikko>
    <PhOtsikkoTiedot>
      <PhOtsikko>Kaupunginhallitus 29.04.2013 § 456</PhOtsikko>
      <PhOtsikkolinkki></PhOtsikkolinkki>
    </PhOtsikkoTiedot>
    <PhPikapaatosOtsikkoTiedot>
      <PhPikapaatosOtsikko phPikapaatosId="4">29.04.2013 Esittelijän ehdotuksesta
poiketen</PhPikapaatosOtsikko>
     <PhPikapaatosOtsikkolinkki></PhPikapaatosOtsikkolinkki>
     </PhPikapaatosOtsikkoTiedot>
    <Poydalle></Poydalle>
    <Dnro>
      <DnroTmuoto></DnroTmuoto>
     </Dnro>
```



tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

```
<Viite></Viite>
   </OtsikkoSektio>
    <SisaltoSektioToisto>
     <SisaltoSektio sisaltosektioTyyppi="1">
      <SisaltoOtsikko SisaltoOtsikkoTyyppi="paatos">Päätös</SisaltoOtsikko>
      <TekstiSektio>
       <taso1 KasittelyTyyppi="">
        <Kappale id="" versio="">
          <KappaleTeksti>Kaupunginhallitus päätti todeta kokouksen lailliseksi ja
päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Oskalan (varalla Pajamäki) ja Rissasen (varalla
Männistö) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.</KappaleTeksti>
          <Valmistekstild></Valmistekstild>
        </Kappale>
       </taso1>
      </TekstiSektio>
     </SisaltoSektio>
     <SisaltoSektio sisaltosektioTyyppi="2">
      <SisaltoOtsikko SisaltoOtsikkoTyyppi="kasittely">Käsittely</SisaltoOtsikko>
      <TekstiSektio>
       <taso1 KasittelyTyyppi="">
        <Kappale>
          <KappaleTeksti></KappaleTeksti>
          <Valmistekstild></Valmistekstild>
        </Kappale>
       </taso1>
      </TekstiSektio>
     </SisaltoSektio>
    </SisaltoSektioToisto>
   <EsittelijaTiedot>
     <EsittelijaOtsikko>Esittelijä</EsittelijaOtsikko>
     <EsittelijaTitteli>kaupunginjohtaja</EsittelijaTitteli>
     <EsittelijaNimi EsittelijaId="">Jussi Pajunen</EsittelijaNimi>
    </EsittelijaTiedot>
   <Lisatiedot>
     <LisatiedotOtsikko>Lisätiedot</LisatiedotOtsikko>
     <LisatiedotToisto>
      <LisatiedonantajanNimi LisatiedonantajanId=""></LisatiedonantajanNimi>
      <LisatiedonantajanTitteli></LisatiedonantajanTitteli>
      <LisatiedotantajanPuhelinOtsikko></LisatiedotantajanPuhelinOtsikko>
      <LisatiedonantajanPuhelin></LisatiedonantajanPuhelin>
      <LisatiedonantajanSahkoposti></LisatiedonantajanSahkoposti>
      <LisatiedonantajanOrganisaatio></LisatiedonantajanOrganisaatio>
     </LisatiedotToisto>
   </Lisatiedot>
   <Asiakirja Asiakirjatyyppi="esitys" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance" xmlns:xhtml="http://www.w3.org/1999/xhtml"
xmlns:mv="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003/mvXSD/2009-10-
14T09:29:55" xmlns:xd="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003">
     <OtsikkoSektio>
      <Muokkaustieto></Muokkaustieto>
      <Asianumero>1</Asianumero>
      <Otsikonviite></Otsikonviite>
      <Otsikonviite2></Otsikonviite2>
      <AsiaOtsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä
pöytäkirjan tarkastajien valinta </AsiaOtsikko>
      <JulkinenOtsikko></JulkinenOtsikko>
      <PhOtsikkoTiedot>
       <PhOtsikko></PhOtsikko>
       <PhOtsikkolinkki></PhOtsikkolinkki>
      </PhOtsikkoTiedot>
      <Poydalle></Poydalle>
      <Dnro>
```



tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

```
<DnroTmuoto></DnroTmuoto>
      </Dnro>
      <Viite></Viite>
      <Viite2></Viite2>
     </OtsikkoSektio>
     <SisaltoSektioToisto>
      <SisaltoSektio sisaltosektioTyyppi="paatosehdotus">
       <SisaltoOtsikko
SisaltoOtsikkoTyyppi="paatosehdotus">Päätösehdotus</SisaltoOtsikko>
       <TekstiSektio>
        <taso1 KasittelyTyyppi="">
          <Kappale id="1" versio="">
           <KappaleTeksti>Kaupunginhallitus päättänee todeta kokouksen lailliseksi ja
päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Perälän (varalla Pajamäki) ja Karhuvaaran (varalla
Männistö) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.</KappaleTeksti>
           <Valmistekstild></Valmistekstild>
          </Kappale>
        </taso1>
       </TekstiSektio>
      </SisaltoSektio>
     </SisaltoSektioToisto>
     <EsittelijaTiedot>
      <EsittelijaOtsikko>Esittelijä</EsittelijaOtsikko>
      <EsittelijaTitteli>kaupunginjohtaja</EsittelijaTitteli>
      <EsittelijaNimi EsittelijaId="">Jussi Pajunen</EsittelijaNimi>
     </EsittelijaTiedot>
     <Lisatiedot>
      <LisatiedotOtsikko></LisatiedotOtsikko>
      <LisatiedotToisto>
       <LisatiedonantajanNimi LisatiedonantajanId=""></LisatiedonantajanNimi>
       <LisatiedonantajanTitteli></LisatiedonantajanTitteli>
       <LisatiedotantajanPuhelinOtsikko></LisatiedotantajanPuhelinOtsikko>
       <LisatiedonantajanPuhelin></LisatiedonantajanPuhelin>
       <LisatiedonantajanSahkoposti></LisatiedonantajanSahkoposti>
       <LisatiedonantajanOrganisaatio></LisatiedonantajanOrganisaatio>
      </LisatiedotToisto>
     </Lisatiedot>
    </Asiakirja>
</Asiakirja>
```

Seuraavassa on tarkemmin kuvattu yksittäisen päätöksen Open-rajapintaan tuotettuja metatietoja.



tieto.com

Tieto Finland Oyi Versio 1.0

```
<Toimiala Toimialald="String">String</Toimiala>
```

- <Virasto VirastoId="String">String</Virasto>
- <Osasto OsastoId="String">String</Osasto>
- <Esittelija Esittelijald="String">String</Esittelija>
- <Valmistelija Valmistelijald="String">String</Valmistelija>
- <Viranhaltija Viranhaltijald="String">String</Viranhaltija>
- <Asiantila>String</Asiantila>
- <Asiakirjantila>String</Asiakirjantila>
- <Henkilotietoja>text</Henkilotietoja>
- <Lisatieto>String</Lisatieto>
- <EsityslistanAsianumero>text</EsityslistanAsianumero>
- <X-kordinaatti>text</X-kordinaatti>
- <Y-kordinaatti>text</Y-kordinaatti>
- <Tietojarjestelmarekisteri>String</Tietojarjestelmarekisteri>
- <Asiasanat>String</Asiasanat>
- <Asiasanat>String</Asiasanat>
- <Asiasanat>String</Asiasanat>
- <Asiasanat>String</Asiasanat>
- <Asiasanat>String</Asiasanat>
- <KokousTunniste>String</KokousTunniste>
- <Pykala>String</Pykala>
 - <Paatospaiva>String</Paatospaiva>
 - <Pikapaatos PikapaatosId="String">String</Pikapaatos>
- <Seuraavakokouspvm>String</Seuraavakokouspvm>
- <Kokouspaiva>1967-08-13</Kokouspaiva>
- <PaatosTaso>String</PaatosTaso>
- <Kvsto>String</Kvsto>
- <KvstoKokouspaiva>String</KvstoKokouspaiva>
- <VHPoytakirjanosa>String</VHPoytakirjanosa>
- <PoytakirjahyvaksyttyTarkastettu>String</PoytakirjahyvaksyttyTarkastettu>
- <Arkistointipaiva>String</Arkistointipaiva>
- <Suljettupaiva>String</Suljettupaiva>
- <Maaraaika>String</Maaraaika>
- <Poistopaiva>String</Poistopaiva>
- <Laadittupaiva>String</Laadittupaiva>
- <Kumottupaiva>String</Kumottupaiva>
- <VoimassaoloaikaAlkaa>String</VoimassaoloaikaAlkaa>
- <VoimassaoloaikaPaattyy>String</VoimassaoloaikaPaattyy>
- <Julkaisupaiva>String</Julkaisupaiva>
- <Internetiin>1967-08-13</Internetiin>
- <JulkaisuPoistoaika>String</JulkaisuPoistoaika>
- <SailytysajanLaskentaperuste>String</SailytysajanLaskentaperuste>
- <SailytysajanPaattymisajankohta>String</SailytysajanPaattymisajankohta>
- <SailytysajanPituus>String</SailytysajanPituus>
- <SailytysajanPeruste>String</SailytysajanPeruste>
- <Vuosi>String</Vuosi>
- <JarjestysNumero>String</JarjestysNumero>
- <OttoharkintaaKaytetty>String</OttoharkintaaKaytetty>
- <Astu>String</Astu>
 - <AsiakirjanTyyppiTunniste>String</AsiakirjanTyyppiTunniste>
- <AHJOTunnus1>String</AHJOTunnus1>
- <AHJOTunnus2>String</AHJOTunnus2>
- <Astujulkaisu2vrakenne>String</Astujulkaisu2vrakenne>
- <Astujulkaisu2vpoistopaiva>String</Astujulkaisu2vpoistopaiva>
- <Kayttotarkoitus>String</Kayttotarkoitus>
- <MIMETyyppi>String</MIMETyyppi>
- </KuvailutiedotOpenDocument>



tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

Seuraavassa on kuvattu pöytäkirjan ns. vakiopäätöksen OpenAhjo-kuvailutiedot:

- Vahvistetut kuvailutiedot ovat keskeisiä Open-rajapinnan osalta
- Vakiopäätöksissä ei ole esim. diaarinumeroita

< Kuvailutiedot Open Document>

<Otsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta </Otsikko>

- <Dnro>
- <DnroLyhyt></DnroLyhyt>
- <DnroTmuoto></DnroTmuoto>
- <DnroJuoksevaNumero></DnroJuoksevaNumero>
- <DnroVuosi></DnroVuosi>
- </Dnro>
- <Viite></Viite>
- <Tehtavaluokka></Tehtavaluokka>
- <AsiakirjallinenTieto></AsiakirjallinenTieto>
- <AsiakirjaTyyppi>päätös</AsiakirjaTyyppi>
- <JulkisuusLuokka>Julkinen</JulkisuusLuokka>
- <Kieli KieliID="fi-FI">suomi</Kieli>
- <Paattaja PaattajaID="00400">Kaupunginhallitus</Paattaja>
- <Toimiala ToimialaId="11010">Kaupunginjohtaja</Toimiala>
- <Virasto VirastoId="01101">Hallintokeskus</Virasto>
- <Osasto OsastoId=""></Osasto>

<Esittelija EsittelijaId="">Jussi Pajunen</Esittelija>

- <Valmistelija ValmistelijaId=""></Valmistelija>
- <Viranhaltija ViranhaltijaId=""></Viranhaltija>
- <Asiantila></Asiantila>
- <Asiakirjantila>Hyväksytty</Asiakirjantila>
- <Henkilotietoja>Ei sisällä henkilötietoja</Henkilotietoja>
- <EsityslistanAsianumero>1</EsityslistanAsianumero>
- <X-koordinaatti></X-koordinaatti>
- <Y-koordinaatti></Y-koordinaatti>
- <Tietojarjestelmarekisteri></Tietojarjestelmarekisteri>
- <Asiasanat></Asiasanat>
- <KokousTunniste>00400201317</KokousTunniste>
- <Pykala>456</Pykala>
- <Paatospaiva>29.04.2013 0:00:00</Paatospaiva>
- <Pikapaatos PikapaatosId="4">Esittelijän ehdotuksesta poiketen</Pikapaatos>
- <Seuraavakokouspvm></Seuraavakokouspvm>
- <Kokouspaiva>29.04.2013 0:00:00</Kokouspaiva>
- <PaatosTaso>Kaupunginhallitus</PaatosTaso>
- <Kvsto>False</Kvsto>
- <KvstoKokouspaiva></KvstoKokouspaiva>
- <VHPoytakirjanosa></VHPoytakirjanosa>

$<\!PoytakirjahyvaksyttyTarkastettu>\!07.05.2013\ 0:00:00<\!/PoytakirjahyvaksyttyTarkastettu>\!0.000$

- <Arkistointipaiva></Arkistointipaiva>
- <Suljettupaiva></Suljettupaiva>
- <Maaraaika></Maaraaika>
- <Poistopaiva></Poistopaiva>

<Laadittupaiva>30.04.2013 0:00:00</Laadittupaiva>

- <Kumottupaiva></Kumottupaiva>
- <VoimassaoloaikaAlkaa></VoimassaoloaikaAlkaa>
- <VoimassaoloaikaPaattyy></VoimassaoloaikaPaattyy>
- <Julkaisupaiva></Julkaisupaiva>
- <Internetiin>Kyllä</Internetiin>
- <JulkaisuPoistoaika></JulkaisuPoistoaika>
- <SailytysajanLaskentaperuste>Asian lopullinen ratkaisu</SailytysajanLaskentaperuste>
- <SailytysajanPaattymisajankohta></SailytysajanPaattymisajankohta>
- <SailytysajanPituus>Pysyvä</SailytysajanPituus>



<Asiakirja Asiakirjatyyppi="paatos">

tieto.com

Tieto Finland Oyi Versio 1.0

13.5.2013

```
<SailytysajanPeruste>Arkistolaitos</SailytysajanPeruste>
<Vuosi>0</Vuosi>
<JarjestysNumero>1</JarjestysNumero>
<OttoharkintaaKaytetty></OttoharkintaaKaytetty>
<Astu>Kyllä</Astu>
<AsiakirjanTyyppiTunniste></AsiakirjanTyyppiTunniste>
<AHJOTunnus1></AHJOTunnus1>
<AHJOTunnus2></AHJOTunnus2>
<Astujulkaisu2vrakenne>Ei</Astujulkaisu2vrakenne>
<Astujulkaisu2vpoistopaiva></Astujulkaisu2vpoistopaiva>
<Kayttotarkoitus>Ahjo, Xml, HkiKasittelija</Kayttotarkoitus>
<MIMETyyppi>application/x-microsoft-InfoPathForm</MIMETyyppi>
</KuvailutiedotOpenDocument>
```

Seuraavassa on kuvattu pöytäkirjan ns. asiapäätöksen OpenAhjo-kuvailutiedot:

- Vahvistetut kuvailutiedot ovat keskeisiä Open-rajapinnan osalta
- GUID-arvo (esim. DEBF8CDB-8673-4416-93A1-B9C23EDF2D91) kertoo asiakirjan yksikäsitteisen tunnisteen. Tunniste löytyy ZIP-paketista. Tunnisteen avulla voidaan esimerkiksi pomia ao. päätöksen pdf- ja htmlformaatit zip-paketista

```
<Kuvailutiedot>
    <DhId>{767A375D-50AA-4A4E-B77E-AD012D6F03AB}</DhId> (EI KÄYTÖSSÄ,
PÄÄTÖS_XML:N GUID)
    <DhJulkaisuIdt>
     <DhJulkaisuId Julkaisutyyppi="11" JulkaisuJulkisuusId="1"</p>
Julkaisuformaatti="PDF">{DEBF8CDB-8673-4416-93A1-B9C23EDF2D91}</DhJulkaisuId>
(PÄÄTÖKSEN PDF-GUID, LÖYTYY ZIPISTÄ)
     <DhJulkaisuId Julkaisutyyppi="111" JulkaisuJulkisuusId="1"</p>
Julkaisuformaatti="HTML">{FB713874-257B-4197-8065-386E9B7D5DA8}</DhJulkaisuId>
(PÄÄTÖKSEN HTML-GUID, LÖYTYY ZIPISTÄ)
    </DhJulkaisuIdt>
   </Kuvailutiedot>
   <KuvailutiedotOpenDocument>
    <Otsikko>V Asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelman seurantaraportti
2013</Otsikko>
    <Dnro>
     <DnroLyhyt>HEL 2013-003531/DnroLyhyt>
     <DnroTmuoto>HEL 2013-003531 T 10 01 00</DnroTmuoto>
     <DnroJuoksevaNumero>003531
     <DnroVuosi>2013</DnroVuosi>
    </Dnro>
    <Viite></Viite>
    <Tehtavaluokka>10 01 00 Maan ja kiinteistöjen hankinta</Tehtavaluokka> (TOS-
    <AsiakirjallinenTieto>10 01 00-28 toimielimen päätös</AsiakirjallinenTieto> (TOS-
LUOKITTELU)
    <AsiakirjaTyyppi>päätös</AsiakirjaTyyppi>
    <JulkisuusLuokka>Julkinen</JulkisuusLuokka>
    <Kieli KieliID="fi-FI">suomi</Kieli>
    <Paattaja PaattajaID=''00400''>Kaupunginhallitus</Paattaja>
    <Toimiala ToimialaId="100">Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi</Toimiala>
    <Virasto VirastoId="01101">Hallintokeskus</Virasto>
    <Osasto OsastoId=""></Osasto>
    <Esittelija EsittelijaId="">Hannu Penttilä</Esittelija>
    <Valmistelija ValmistelijaId="">Suvi Rämö</Valmistelija>
```



tieto.com

Tieto Finland Oyj Versio 1.0

13.5.2013

```
<Viranhaltija ViranhaltijaId=''''></Viranhaltija>
    <Asiantila>Vireillä</Asiantila>
    <Asiakirjantila>Hyväksytty</Asiakirjantila>(PÄÄTÖKSEN TILA, KUN PÖYTÄKIRJA
ON HYVÄKSYTTY JA TARKASTETTU
    <Henkilotietoja>Ei sisällä henkilötietoja</Henkilotietoja>
    <EsityslistanAsianumero>3</EsityslistanAsianumero> (ASIANUMERO
ESITYSLISTALLA ESITTILIJÖITTÄIN YKKÖSESTÄ ALKAEN)
    <X-koordinaatti></X-koordinaatti> (EI VIELÄ KÄYTETTÄVISSÄ)
    < Y-koordinaatti></ Y-koordinaatti> (EI VIELÄ KÄYTETTÄVISSÄ)
    <Tietojarjestelmarekisteri></Tietojarjestelmarekisteri>
    <Asiasanat>Maankäytön ja asumisen toteutusohjelma</Asiasanat>
    <Asiasanat>MA-ohjelma</Asiasanat>
    <Asiasanat>ohjelmat</Asiasanat>
    <Asiasanat>asunto-ohjelmat</Asiasanat>
    <Asiasanat>asumisen toteutusohjelma</Asiasanat>
    <Asiasanat>asuntotuotanto</Asiasanat>
    <Asiasanat>maankäyttö</Asiasanat>
    <Asiasanat>maapolitiikka</Asiasanat>
    <Asiasanat>toteutusohjelmat</Asiasanat>
    <Asiasanat>asun-topolitiikka</Asiasanat>
    <Asiasanat>Asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelma 2012</Asiasanat>
    <Asiasanat>seurantaraportit</Asiasanat>
    <KokousTunniste>00400201317</KokousTunniste> (AHJON SISÄINEN TUNNISTE)
    <Pykala>519</Pykala> (JUOKSEVA PYKÄLÄLÖINTI VUODEN ALUSTA AO:
PÄÄTTÄJÄLLÄ)
    <Paatospaiva>29.04.2013 0:00:00</Paatospaiva> (VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)
    <Pikapaatos PikapaatosId="1">Ehdotuksen mukaan</Pikapaatos> (KOODILUETTLO)
    <Seuraavakokouspvm></Seuraavakokouspvm>
    <Kokouspaiva>29.04.2013 0:00:00</Kokouspaiva> (VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)
    <PaatosTaso>Kaupunginhallitus</PaatosTaso>
    <Kvsto>True</Kvsto> (KÄSITTELY MYÖS KAUPUNGINVALTUUSTOSSA)
    <KvstoKokouspaiva></KvstoKokouspaiva>
    <VHPoytakirjanosa></VHPoytakirjanosa>
    <PoytakirjahyvaksyttyTarkastettu>07.05.2013 0:00:00</PoytakirjahyvaksyttyTarkastettu>
(VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)
    <Arkistointipaiva></Arkistointipaiva>
    <Suljettupaiva></Suljettupaiva>
    <Maaraaika></Maaraaika>
    <Poistopaiva></Poistopaiva>
    <Laadittupaiva>30.04.2013 0:00:00</Laadittupaiva> (VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)
    <Kumottupaiva></Kumottupaiva>
    <VoimassaoloaikaAlkaa></VoimassaoloaikaAlkaa>
    <VoimassaoloaikaPaattyy></VoimassaoloaikaPaattyy>
    <Julkaisupaiva></Julkaisupaiva>
    <Internetiin>Kyllä</Internetiin>
    <JulkaisuPoistoaika></JulkaisuPoistoaika>
    <SailytysajanLaskentaperuste>Asjan lopullinen ratkaisu</SailytysajanLaskentaperuste>
    <SailytysajanPaattymisajankohta></SailytysajanPaattymisajankohta>
    <SailytysajanPituus>10 vuotta</SailytysajanPituus>
    <SailytysajanPeruste>Hki</SailytysajanPeruste>
    <Vuosi>2013</Vuosi>
    <JarjestysNumero>3</JarjestysNumero>
    <OttoharkintaaKaytetty></OttoharkintaaKaytetty>
    <Astu>Kyllä</Astu>
    <AsiakirjanTyyppiTunniste></AsiakirjanTyyppiTunniste>
    <AHJOTunnus1></AHJOTunnus1>
    <AHJOTunnus2></AHJOTunnus2>
    <Astujulkaisu2vrakenne>Ei</Astujulkaisu2vrakenne>
    <Astujulkaisu2vpoistopaiva></Astujulkaisu2vpoistopaiva>
    <Kayttotarkoitus>Ahjo, Xml, HkiKasittelija</Kayttotarkoitus>
    <MIMETyyppi>application/x-microsoft-InfoPathForm</MIMETyyppi>
```



</KuvailutiedotOpenDocument>

tieto.com

Tieto Finland Oyi Versio 1.0

13.5.2013

Päätösten liitteet on nähtävissä pöytäkirja ja esityslista xml:ssä LiittetOptio -sektiossa seuraavasti:

- Vahvistetut tiedot ovat keskeisiä Open-rajapinnan osalta
- Liitenumero kertoo liitteen järjestysnumeron asiakirjalla
- Liiteteksti kertoo liitteen otsikon asiakirjalla. Liitetiedostot zip-paketissa tullaan jatkossa nimeämään tällä tekstillä
- Liiteld-kertoo liitteen yksikäsitteisen tunnisteen. Tunniste löytyy ZIP-paketista. Tunnisteen avulla voidaan pomia ao. päätöksen liitteet zip-paketista

```
<LiitteetOptio>
    <Liitteet>
     <LiitteetOtsikkoOptio>
      <LiitteetOtsikko>Liitteet</LiitteetOtsikko>
     </LiitteetOtsikkoOptio>
     <LiitteetToisto>
      <Liitenumero>1</Liitenumero>
      <Liiteteksti>Kotikaupunkina Helsinki -ohjelman seurantaraportti 2013</Liiteteksti>
      <LiitteetId>{C067BAFE-126D-48ED-A191-1D738F9FCF34}</LiitteetId>
      <LiitteenVersionumero>1</LiitteenVersionumero>
      <Liitelinkki>http://ahjo/Workplace/getContent?id=%7BC067BAFE-126D-48ED-A191-
1D738F9FCF34%7D&vsId=%7B54557B67-471B-4358-98F7-
168D0CA5AF9B%7D&objectStoreName=Ahjo&objectType=document</Liitelinkki>
      <JulkaisuKytkin>true</JulkaisuKytkin>
     </LiitteetToisto>
    </Liitteet>
   </LiitteetOptio>
```

Pöytäkirja-ja esityslista-xml voivat sisältää XHTML-sektioita joidenkin esitysten ja päätösten osalta. XHTML-sektioina on kuvattu asiakirjoissa olevia taulukoita ja tekstilistoja.

```
<XHTML>
       BOTTOM: 0px" type="disc">
        <font size="2">päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai
jäljennöksenä </font>
        <font size="2">todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu
selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta </font>
        <font size="2">asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä
ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.</font>
        </XHTML>
```

Vastaavalla tavalla muodostetaaan esityslistan osalta esityslistan ja siinä olevien esitystysten xml-rakenteet soveltuvin osin.

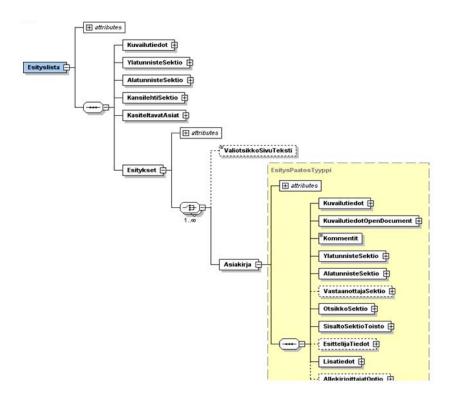


13.5.2013

Sellaiset henkilötiedot, joita ei haluta julkaista Ahjosta ulospäin on tähditetty Open Ahjo-dokumenteissa ja xml:ssä.

Kuvissa 11,12 ja 13 on esitetty otoksina em. xml-asiakirjojen keskeisiä rakenneosia asiakirjatyypeittäin. Koko xml-rakennetta ei ole listattu tähän dokumentiin.

Esityslistan rakennetta



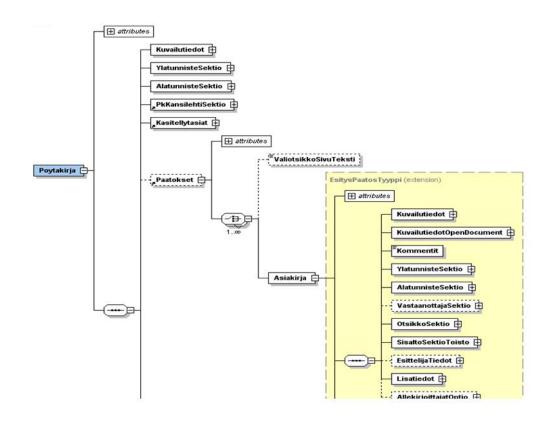
Kuva 11: OpenAhjon esityslistan rakennekuvaotos





13.5.2013

Pöytäkirjan rakennetta



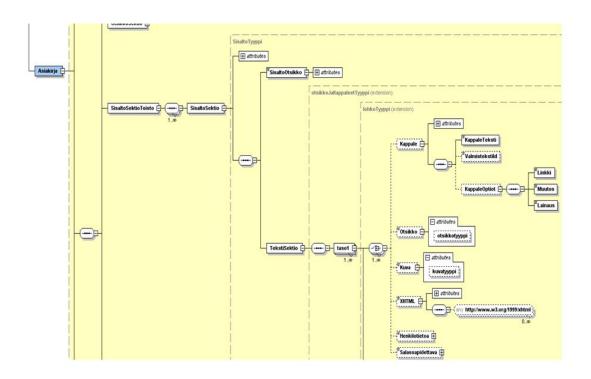
Kuva 12: OpenAhjon pöytäkirjan rakennekuvaotos





13.5.2013

Asiakirjan rakennetta



Kuva 13: OpenAhjon yleinen asiakirjan rakennekuvaotos



13.5.2013

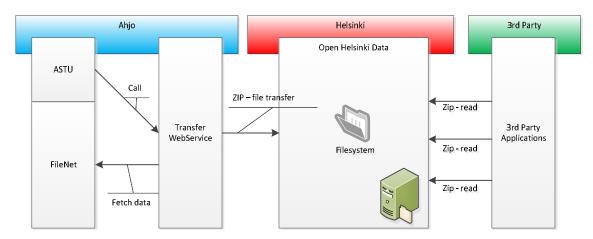
5 Yhteenvetona ratkaisun tekninen toiminto- ja komponenttikuvaus

5.1 Ahjo osuus karkeasti Open Data -palvelussa

- Käyttäjä painaa Ahjo sovelluksessa "Julkaise"-painiketta, josta tehdään WebService
 kutsu nyt tässä yhteydessä luotavaan palveluun. Tämä kutsu tapahtuu Internet-julkaisun jälkeen samasta painikkeessa internet-julkaisun kanssa.
- Aikataulullisesti siirto OpenAhjo-rajapintaan tapahtuu seuraavana päivänä noin klo 10. Mikäli internet-julkaisu on viivästetty tapahtuvaksi myöhempänä ajankohtana tapahtuu siirto OpenAhjo-rajapintaan vastaavasti aina annettua päivää seuraavana päivänä
- XML:stä löytyvät GUID viittaukset binaaridokumentteihin ja julkiseen xmldokumenttiin.Kyseiset dokumentit haetaan Ahjo FileNetistä. Julkiset liitteet, joita ei haluta fyysisesti julkaista jätetään huomioimatta.
- Open Ahjo dokumentti-XML:ään haetaan lisää sisältöä (metadata) Ahjosta FileNetin rajapintojen kautta.
- Haetut tiedostot ja muokattu xml paketoidaan zip-tiedostoksi ja tallennetaan palvelimen levylle.

5.2 Open Ahjo Data – hakemistopalvelun osuus

 Open Data – konsepti säilöö saamansa zip:n levylle rakenteeseen ja tarjoaa hakumahdollisuuden kolmansille, tietoa hyödyntäville osapuolille. Eli käytännössä palvelimen hakemistorakenne julkaistaa read-onlynä



Kuva 14: Ensimmäisen vaiheen "zip-tiedostoratkaisun" tekninen toimintakuva





Versio 1.0 Tieto Finland Oyj

13.5.2013

5.3 Control-M

Control-M siirtää valmistuneet zip-tiedostot ajastetusti DMZ alueen serverille kolmansien osapuolten käyttöön.

5.4 Autentikointi

Ratkaisussa käytetään Kerberos autentikointia. Näin ASTUPublisher-komponentti tietää, kuka on käyttöliittymässä suorittamassa aineiston siirtoa Open Helsinkipalvelimelle.

FilePicker käyttää dedikoitua (publish) käyttäjätunnusta, jolla on rajatut lukuoikeudet.

6 Jatkokehitys

- Ahjo-järjestelmästä on ajatuksena jatkossa tuottaa Open-rajapintaan myös:
 - Asioihin liittyvät xml-tiedot
 - Toimenpiteisiin liittyvät xml-tiedot
 - Tehtäväluokitukseen liittyvät xml-tiedot
 - Tarvittavat Ahjon yhteispalvelukoodistot (päätäjät, virastot, toimialat) yms.

